

# Stettiner



# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 10. März 1882.

Nr. 118.

## Landtags-Verhandlungen.

Abgeordnetenhaus.

30. Sitzung vom 9. März

Präsident v. Kölle eröffnet die Sitzung um 11 $\frac{1}{4}$  Uhr.

Am Ministerthe: von Puttkamer, Maybach und mehrere Kommissarien.

Tagesordnung:

Zweite Berathung des Gesetzentwurfs betreffend den weiteren Erwerb von Privat-Eisenbahnen für den Staat auf Grund der Besichte der Kommission.

Zur Debatte gelangt zunächst der Erwerb der Bergisch-Märkischen Bahn. (Referent Abg. Dr. Röderath.)

Abg. v. o. H. erklärt sich für den Erwerb der Bahn, um den Konflikt zu beseitigen, der sich daraus ergibt, daß der Staat zugleich Betreiber und Konkurrent dieser Bahn ist. Redner erhofft von dem Herrn Minister, daß er für die Befreiung der exorbitanten Tariffälle auf einzelnen näher bezeichneten Bahnstrecken eintreten werde, umso mehr, als ja nach der eigenen Erklärung des Herrn Ministers die Verstaatlichung der Privatbahnen nicht aus fiskalischen, sondern aus wirtschaftlichen Interessen erfolge und der Staat das Prinzip der ausgleichenden Gerechtigkeit aufrecht erhalten müsse. Was die Tarife im Allgemeinen betrifft, so sei er der Ansicht, daß dem Landtage nur eine Mitteilung bei Erhöhung derselben zustehen dürfe, während eine Ermäßigung derselben dem Erwissen des Verkehrsministers überlassen werden müsse.

Abg. Bücktemann (Fortschritt) erklärt sich gegen den weiteren Erwerb von Privatbahnen für den Staat. Redner weist darauf hin, daß der Weg der Schädigung der Privatunternehmer durch den Staat nicht zu dem Ziele der deutschen Einheit führen könne, und daß das Haus ohne hinreichende Garantiegesetze die Vorlage nicht genehmigen könne.

Betrifft der Bergisch-Märkischen Bahn kann sich Redner eine so große Ersparnis für den Staat nicht herausrechnen, wie die Regierung dies thue.

Nur vom Standpunkte der Centralisation aller Bahnen in der Hand des Staates sei ihm der Erwerb dieser Linien verständlich. Der Erwerb der Thüringischen Bahn, die eine Verbindung mit der Sächsischen Staatsbahn herbeiführe, zeige zugleich, daß man mit diesem Erwerb auch zugleich eine Macht über die anderen deutschen Bahnen erlangen wolle.

Abg. Hollenberg spricht sich gleichfalls für den Erwerb der Bergisch-Märkischen Bahn aus.

Redner richtet zugleich an die Regierung das dringende Erfuchen, die Herstellung einer Zweigbahn von Gummersbach nach Waldbroel in's Auge fassen zu wollen.

Die Diskussion wird geschlossen.

Der Erwerb der Bergisch-Märkischen Bahn wird hierauf genehmigt.

Es folgt der Vertrag über den Erwerb der Thüringischen Bahn, der nach einer kurzen Ausführung des Abg. Dr. Hammacher ebenfalls genehmigt wird.

Der folgende Vertrag bezieht sich auf den Erwerb der Berlin-Görlitzer Bahn.

Abg. Kieschke erklärt, daß er, nachdem jetzt die großen Bahnlinien durchweg verstaatlicht worden sind, nunmehr für die Verstaatlichung der kleineren Linien, die sich selbstständig nicht erhalten könnten, stimmen werde.

Abg. Dr. Röderath steht nicht auf dem Standpunkte des Vorredners. Er sieht in dem Erwerb größerer Bahnlinien noch keinen Anlaß, auch die kleineren preiszugeben. Jedenfalls werde er darauf halten, daß ihr voller Wert als Kaufpreis erlegt werde.

Abg. v. Tiedemann tritt den Bedenken des Vorredners entgegen. Er weist auf die Ersparnisse hin, welche der Staatsbetrieb zur Folge haben werde, so daß der Zuschuß des Staates zu den Renten der Aktionäre nicht blos in Wegfall kommen, sondern sich auch ein Überzuschuß ergeben werde, umso mehr, als der für diese Bahn zweckmäßige Sekundärbahnbetrieb angestrebt werde. Abgesehen von den allgemeinen Rücksichten, welche aus der Lage der Bahn für den Erwerb derselben geltend zu machen seien, würde daher die finanzielle Frage nicht gegen diese Organisation sprechen.

Abg. Kieschke hält den Preis allerdings hoch, aber nicht zu hoch. Überhaupt müsse der

Staat, wenn er durch einen gewissen, nicht zu leugnenden Zwang den Eigentümer aus dem Besitz dränge, auch einen nicht zu niedrigen Preis zahlen.

Abg. Dr. Röderath kann den Erwerb dieser Bahn aus finanziellen Gründen nicht empfehlen.

Regierungs-Kommissar Geh. Rath Fleck hält dagegen den Erwerb dieser Bahn finanziell durchaus unbedenklich und betont die große Bedeutung dieser Bahn in verkehrspolitischer Beziehung und im Hinblick auf die Landes-Bertheidigung. Das die Forderung für diese Bahn, wenn sie jetzt abgelehnt würde, sich vermindern sollte, wäre nach Lage der Verhältnisse durchaus nicht zu erwarten.

Abg. Bücktemann behauptet dagegen, daß das verkehrspolitische Interesse keineswegs so groß sei, um einen so hohen Kaufpreis zu rechtfertigen.

Nachdem sodann noch Referent Abg. v. Niedmann die Beschlüsse der Kommission zur Annahme empfohlen, wird auch der Erwerb dieser Bahn genehmigt.

Es folgt der Vertrag über den Erwerb der Cottbus-Großenhainer Bahnlinie, der, nachdem Abg. Dr. Röderath die Höhe des Erwerbspreises bemängelt, gleichfalls mit großer Majorität genehmigt wird.

Bei der Märkisch-Posen Bahn hebt Abg. v. Döiemowski den großen Vortheil der Verstaatlichung dieser Bahn für die Provinz Posen hervor. Indem er die günstigen Aussichten erörtert, die sich für eine steigende Rentabilität dieser Bahn eröffnen, bittet er den Erwerb dieser Bahn zu genehmigen.

Minister der öffentlichen Arbeiten Maybach betont, daß bei der Übernahme dieser und der übrigen Bahnen auf den Staat ein Hauptpunkt für die Staatsregierung die Hebung des Verkehrs gewesen sei. Was speziell die Märkisch-Posen Bahn betrifft, so wäre es richtiger gewesen, daß diese Bahn mit Rücksicht auf die hohe militärische Bedeutung derselben vom Staat ausgebaut werden müsse.

Abg. Dr. Röderath akzeptiert mit großer Genugthuung, daß gerade die polnischen Abgeordneten die militärischen Gesichtspunkte betonen; derselbe sei aber gegenüber den Privatbahnen, welche ihre Pflicht in Bezug auf die Vertheidigungs-Fähigkeit des Landes stets erfüllt haben, bei der Berechnung des Kaufpreises nicht maßgebend. Er finde es ungünstig, daß der Aktionär der Märkisch-Posen Bahn mehr erhalten sollte für seine Aktien, wie der Aktionär der Rhein-Nahebahn.

Nach einem kurzen Nachwort des Referenten wird auch die Verstaatlichung der Märkisch-Posen Bahn genehmigt.

Der Anlauf der Rhein-Nahebahn wird nach einigen Bemerkungen des Abg. Knebel, der durch den Vertrag die Interessen der Aktionäre beachtet findet, ebenfalls mit großer Majorität und darauf der § 1 des Gesetzentwurfs unverändert angenommen.

Die übrigen Paragraphen des Gesetzentwurfs werden debattierlos genehmigt.

Damit ist die Tagesordnung erledigt.

Nächste Sitzung: Freitag 1 Uhr.

Tagesordnung: Fortsetzung der Etats-Berathung (direkte Steuern).

Schluss 1 $\frac{1}{4}$  Uhr.

## Deutschland.

\*\* Berlin, 9. März. Die Mithellungen der „Nordd. Allg. Zeit.“ über den dem Bundesrat vorgelegten Entwurf von Vorschriften für die Bergaltung der Zollverwaltungskosten enthalten zunächst nur die Begründung der Vorlage und die Grundzüge der Vorschriften. Aus dem Entwurf selber verdient Folgendes hervorgehoben zu werden. Der erste Abschnitt enthält allgemeine Bestimmungen: Die bisherigen Bestimmungen über die Organisation der Amtser und Dienststellen, über Organisationsveränderungen, Vermehrung des Personalbestandes, sowie über die Anrechnungsfähigkeit solcher Stellen, welche zugleich für die Verwaltung der inneren indirekten Steuern bestehen, bleiben in Kraft. Die durch die Bezüge der Beamten entstehenden Kosten gelten insoweit als für die Grenzollverwaltung erforderlich, als sie denselben Sätzen entsprechen, welche am 1. April 1882 in den einzelnen Bundesstaaten bzw. in Elsaß-Lothringen nach dem

Landes-Etat und den sonstigen bezüglichen Bestimmungen bestehen. Erhöhungen dieser Sätze bedürfen, um erstattet zu werden, der Genehmigung des Bundesrats.

Für jeden Grenzstaat stellt der Bundesrat einen Zollverwaltungskosten-Etat fest, welcher die Zahl der am 1. April 1882 für die Grenzoll-Bertheidigung erforderlichen Amts- und Beamtenstellen enthält und die Vergütungen dafür bestimmt. Die bisherigen Zuschüsse zur Pauschsumme fallen weg. Eine Erneuerung des Etats findet nur nach Bedürfnis statt. Es folgen dann die Bestimmungen über die Aufstellung des Etats:

1. Besoldungen. Das feste Gehalt der Beamten der Grenzollverwaltung, zu welcher auch die Ober-

Inspektoren der Hauptämter im Innern mit größtem Grenzbezirk, die Beamten auf den Wacht- und Kreuzerschiffen, sowie die Abschlags- und Begleitungsbeamten für den Schiffsvorlehr auf den konventionellen Störmen gerechnet werden, ist für jede Beamtenkategorie mit dem Durchschnittsgehalt, welchen der Landes-Etat des betreffenden Staates am 1. April 1882 für dieselbe ausstellt, einzustellen. Sämtliche Gehaltsbeträge kommen ohne Rücksicht auf etwaige Abzüge (Beiträge zu Pensions-, Witwen- und Waisenunterstützungsfonds u. s. w.) voll in Ansatz. Wohnungsgeldzuschüsse und Ortszulagen werden mit den Jahresbeträgen, welche die Beamten der Grenzollverwaltung am 1. April 1882 gesetzlich bezw. nach dem Landesetat zu beanspruchen haben, in den Etats eingestellt. Theurerungs-, Funktions-, Stellen- und Stations-Zulagen, sowie Bekleidungs-Zuschüsse u. s. w. kommen für jede Art dieser Ausgaben summarisch nach dem Durchschnitt der in den letzten beiden Etatsjahren tatsächlich geleisteten Zahlungen in Ansatz.

2. Pferde-Unterhaltungsgelder, Fuhrosten und Übernachtungsgelder. Die Pferde-Unterhaltungsgelder werden für jede Kategorie der Grenzschuhbeamten mit den aus den Landesetats sich ergebenden Durchschnitts-Beträgen, die Fuhrosten der vom Halten der Dienstpferde disponirten Ober-Beamten und die Übernachtungsgelder der Ober-Beamten mit den in den letzten beiden Etatsjahren der Beamten jeder Kategorie durchschnittlich gezahlten Beträgen eingestellt. Die den berittenen und Fußgrenzaußsehern zu gemährenden Zollverwaltungskosten zu liquidieren. Es folgen nun unter 3. Umzugskosten und Miet-Entschädigungen bei Verschüssen, 4. Kosten der Bureau-Bedürfnisse, 5. Kosten der räumlichen Unterbringung der Amtser u. s. w., 6. Pensionen der Beamten.

Als Vergütung für die aus der Grenzoll-Bertheidigung entstehende Pensionelaft werden 15 Prozent von dem pensionsfähigen Diensteinkommen der sämtlichen Beamten der bezeichneten Verwaltung gewährt. Diese Vergütung dient zugleich als Ersatz für Unterstützungen, welche Beamten und Hinterbliebenen von solchen zu zahlen sind. — Die übrigen Bestimmungen betreffen vorzugsweise die Behandlung der Entwürfe, die Anrechnung der Verwaltungskosten, die jährlichen definitiven Zoll-Einnahme-Ubersichten und die für die Liquidation geltenden Bestimmungen.

Berlin, 9. März. Wie einem gemäßigt konservativen und in der Regel sehr zuverlässigen Blatte, dem „Hamb. Kor.“, aus guter Quelle mitgetheilt wird, hat der Reichskanzler sich bezüglich der kirchenpolitischen Vorlage neuerdings dahin ausgesprochen, daß er auf das Zustandekommen des Gesetzes einen großen Werth nicht lege, daß ihm vielmehr das Scheitern derselben ziemlich gleichgültig sein werde. Das geringe Entgegenkommen der Kurie und der höchst mangelhafte Fortschritt der Verhandlungen Schröder's in Rom haben unzweifelhaft in den maßgebenden Kreisen Berlins große Missstimmung hervorgerufen. Der Reichskanzler soll seinem Bedauern Ausdruck gegeben haben, daß er in den Konzessionen so weit gegangen, wie er es gethan. Das etwaige Scheitern des Kirchengesetzes dürfte sonach einen entscheidenden Wendepunkt in der Frage des Ausgleiches mit Rom bilden.

— Die Warschauer Explorations-Skobelevs veranlassen die „Köln. Zeit.“ zu folgenden treffenden Bemerkungen: „Vielleicht hat diese Rede zunächst die Folge, daß die Polen, statt deutsches Bier zu trinken, lieber zum panislavistischen Nationalgetränk, dem Schnaps, zurückkehren. Mit Sicherheit ist vielleicht auch General Skobelev in das Stadium nicht gebracht, in welchem er solchen Unstimm schwatzt. Die Bedeutung des panislavistischen Generalredners ist in der That durch das Uebermaß

wesentlich herabgemindert worden. Was Alexander III. mit seinem Generaladjutanten anfangen wird, ist seine Sache. Der treue und gehorsame Diener seines Herrn, wie es unsere Generale mit Stolz von sich sagen, ist General Skobelev, wie sich immer klarer zeigt, nicht, sondern ein handwerksmäßiger Soldat nach Landesknechtsbegriff, der morgen auch einer gegen Alexander III. und das Kaiserliche Haus gerichteten panislavistischen Revolutionären seinen Degen zur Verfügung stellen könnte. Für den Kaiser von Russland ist Skobelev gefährlicher als für uns.“

Wie vorauszusehen war, sind die ersten sechs (grundlegenden) Paragraphen der Tabakmonopol-Vorlage in der gestrigen Sitzung des permanenten Ausschusses des Volkswirtschaftsrates angenommen worden, und zwar mit 16 gegen 7 Stimmen. Zwei Mitglieder fehlten. — In Bezug auf das Tabakmonopol ist ferner zu erwähnen, daß die bayerische Regierung brüskirt, den die Einführung des Tabakmonopols betreffenden Gesetzentwurf den Handels- und Gewerbeausschüssen der acht Regierungsbezirke und dem Generalkomitee des landwirtschaftlichen Vereins in Bayern zur Begutachtung vorzulegen.

Aus Mannheim wird gemeldet, daß die dortige Handelskammer sofort eine neungliedrige Kommission niedergesetzt hat mit der Aufgabe, ihre ganze Ausmerksamkeit den Vorarbeiten zu schenken, welche zur Würdigung dieses wichtigen Gesetzesgewerkes geboten sind und zugleich Alles vorzubereiten, um womöglich die in Aussicht gestellte Eventualität der Monopolisierung abzuwenden. Ebenso ist von der Handelskammer sämmtlichen Rahtabakhandlungen und Tabaksfabrikanten im Handelskammerbezirk (ca. 150) ein Exemplar des Gesetzentwurfs mit dem Gesuch zugesendet worden, ihre gutachtl. Auffassung möglichst umgehend an die Kammer gelangen zu lassen.

Posen, 6. März. Dem kommandirenden General des 5. Armeekorps, General von Stiehle, sind durch eine Deputation des Posener Landesvereins das Diplom und die Urkunden eines Ehrenmitgliedes überreicht. Bei dieser Gelegenheit äußerte sich der General der Deputation gegenüber ungefähr folgendermaßen: „Die Landwehr-Vereine der Provinz Posen gehören zu meinem 5. Armeekorps. Sie sollen bei der diesjährigen Kaiserparade, die wahrscheinlich unweit der Grenze der Provinzen Posen und Schlesien stattfinden wird, am rechten Flügel meines Armeekorps den Ehrenplatz finden, da ich aus Erfahrung weiß, daß es unserer freien Heldenkaser besondere Freude macht, bei solchen Gelegenheiten zuerst seine braven alten Krieger, mit denen er die Kampagne durchgemacht hat, zu begrüßen und dann erst zur Vorstellung seiner jüngeren Soldaten überzugehen.“ General von Stiehle äußerte sich ferner, „es sei ihm eine besondere Freude, gerade im Osten des deutschen Reiches, das Landwehr- und Krieger-Vereinswesen in solcher Blüthe zu finden, und er wisse wohl die hohe Bedeutung zu schätzen, welche die Landwehr-Vereine für die Provinz Posen haben. Er habe bereits in seiner Jugend Gelegenheit gehabt, die Verhältnisse der Provinz kennen zu lernen, da er die Schule in Meißen besucht und als junger Offizier eine, wenn auch nur kurze Zeit, in der Stadt Posen gestanden habe. Unter der segensreichen Regierung der Hohenzollern habe deutsche Kultur sich Bahn, gebrochen und deutscher Fleiß, Industrie, Handel und Landwirtschaft sich gehoben. Betreibend sei es, daß durch Wort und Schrift unter der polnischen Bevölkerung der Hass gegen das Deutschthum geistig erhalten und genährt werde. Jeder brave Deutsche achtet gewiß die Eigenthümlichkeiten der polnischen Bevölkerung, das dürfe aber nicht mit Hass vergolten werden. Zwischen Deutschen und Polen eine goldene Brücke zu bauen, sei ja eine der schönsten Aufgaben unserer Landwehr-Vereine, und deshalb seien diese Vereine für unsere Provinz von so hoher Bedeutung, da dieselben nur aus alten gedienten Soldaten bestehen, die während ihrer Militärdienstzeit ohne Unterschied der Nationalität und Religion kameradschaftlich mit einander verkehrten gelernt, und von denen viele gemeinsam für unser Vaterland gekämpft und gesluttet haben. Besonders in der deutschen Armee könne nur eine Sprache, ein Kommando gelten.“ Der General schloß mit dem Wunsche, daß die Landwehr-Vereine, wie bisher, fortfahren mögen, den guten militärischen Geist, die Treue zu Kaiser und König und die Liebe zum

Waterlande unter den Kameraden zu pflegen; „in ihm würden sie stets einen Schützen und Förderer der guten Sache finden.“

### Ausland.

Wien, 8. März. Die neuesten offiziellen Berichte vom Insurrections-Schauplatze lassen erkennen, daß die Insurrektion von den Schlägen, die sie bei Ullsch und an der Jagorje erlitten, sich nicht wieder zu erhöhen vermoht hat. In der Erkenntniß, daß mit dem Aufstand nichts mehr zu holen ist, ist auch bereits ein großer Theil der männlichen Bevölkerung wieder zu seinen Veransten auf der Jagorje heimgekehrt. Im Narentathale, wo sich unweit Konjiccas eine 40 Mann starke Schaar von Aufständischen herumtrieb, gelang es einer von Konjica entstandenen Kolonne, das Säuberungsgefecht in einem dreiviertelstündigen Gefechte am 4. d. M. zu vollführen. Den Insurgenten schenkt bei dieser Gelegenheit außerordentlich scharf zugesetzt worden zu sein, da dieselben drei Tote und vier Verwundete auf dem Gefechtsfelde zurücklassen mußten. Die Streifungen von Korito und Ljutovac, Bilec und Lubinje aus am 5. d. M. blieben ohne bedeutenderes Resultat, da sich die Insurgenten, die sich hier besonders auf Viehraub verlegen, meist noch zur rechten Zeit aus dem Staube machten. Die Insurrektion ist hier offenbar schon ziemlich zu einem einfachen Brigantaggio ausgearbeitet. In der Krievsche finden noch immer kleine Gefechte statt, und die Insurgenten pflegen nach wie vor unsere Dörfer vorzugsweise bei Nacht zu beunruhigen.

Konstantinopel, 7. März. Der Sultan hat den Auftrag gegeben, im Gebiet von Hilbis Kiosk eine große Sternwarte nach europäischem Muster zu bauen. Vor Jahren schon wollte ein Türk einmal europäische Astronomen kommen lassen; indessen es flog zufällig gerade an dem Tage, wo sie ankamen, im Goldenen Horn ein Schiff in die Luft. Das veranlaßte nun die Gönnner der Astronomie zu folgender tiefsinngiger Erwagung: „Entweder die Leute haben das Ereigniß vorher gewußt, und dann sind sie Schurken, daß sie uns nicht gewarnt haben, oder sie haben es nicht gewußt, und dann verstehen sie nicht in den Sternen zu lesen.“ Sprachens und schickten die Gelehrten umgehend wieder heim; diesmal handelt es sich indessen nicht um astrologische Liebhaber, sondern der Sultan will der Wissenschaft förderlich sein. Auch die Staatsunterrichts-Anstalt des Galata-Serail soll ein kleines Observatorium erhalten.

### Provinzielles.

Stettin, 10. März. In der gestrigen, nur schwach besuchten Versammlung des Pommerschen Gastwirth-Vereins wurde zunächst ein in Berlin gehaltener Vortrag über ungegossene Weine zur Kenntniß der Mitglieder gebracht. In denselben wird behauptet, daß die gegossenen fianzösischen Weine der Gesundheit zuträglicher seien, als die jungen ungegossenen Landweine. — Demnächst wurde Mittheilung der Erkenntniße des Kammergerichts betreffs Reinigung der Bierdruckapparate gemacht. Die neu eingeführten Bierdruckapparate müssen in Berlin mittels Dampf gereinigt werden. (In Pommern besteht diese Bestimmung nicht.) Der Dampfreinigungsapparat hat sich jedoch als völlig unpraktisch erwiesen und da die Berliner Polizei-Behörde trotzdem die Befehl aufrecht erhielt, beschloß das Zentral-Bureau des Gastwirthverbandes, die Sache durch sämtliche Instanzen zu verfolgen. Verschiedene Restauratoren, welche die Reinigung ihrer Apparate durch Dampf unterlassen hatten, waren deshalb angeklagt, jedoch von der Strafkammer des Berliner Landgerichts freigesprochen worden. Das Kammergericht hatte jedoch die beuglichen Urtheile aufgehoben und die Sache zur anderweitigen Verhandlung und Entscheidung in die zweite Instanz zurückgewiesen. Dieser Gerichtshof hat jetzt auch die Restauratoren zu je 3 Mark Geldstrafe verurtheilt, indem er annahm, daß dieselben nach der gesetzlichen Befehl der Polizei mit Dampfspannung reinigen müssen, auch wenn dies nicht die beste Methode ist. — Die Sache ist damit noch nicht endgültig entschieden, sondern wird vom Zentral-Bureau weiter verfolgt werden.

Dem Volkswirthschaftsrath ist bekanntlich aufgegeben, sich über die Änderung des § 33 der Gewerbeordnung (Erteilung von Konzessionen zum Betriebe der Schankwirtschaft) zu äußern. Bei der Wichtigkeit einer derartigen Änderung für sämtliche Gastwirthe hat das Zentral-Bureau des Gastwirths-Verbandes beschlossen, auch seinerseits zu dieser Angelegenheit Stellung zu nehmen und eine darauf bezügliche Petition vorzubereiten. Der heilige Gastwirth-Verein erklärt sich damit einverstanden und wird es dem Vorstande überlassen, mit Heranziehung von Vertrauensmännern etwaige Wünsche und Bedenken geltend zu machen und dem Zentral-Bureau zu übermitteln.

Dem Kassenbericht über das letzte Stiftungsfest entnehmen wir, daß sich in diesem Jahre ein Überschuss von ca. 35 M. ergeben hat.

Von mehreren Unterstützungsäfachen, welche vorgelegt werden, verdient eine besondere Beachtung. Es ist dies ein Gesuch des Gastwirths-Vereins zu Löbau um Unterstützung eines Mitgliedes. Bei einem Gastwirth daselbst hatte ein Gutsbesitzer ein Pferd eingestellt, das Standgold in Höhe von 10 Pfg. für dasselbe erhob nicht der Gastwirth, sondern nach einem Abkommen erhielt dasselbe der Haustnecht. Das Pferd wurde bald wieder aus dem Stalle entfernt und zu ländlichen Arbeiten verwendet; trotzdem behauptet der Gutsbesitzer, das Pferd habe in dem Stalle einen Schaden am Beine erhalten und verlangte von dem Gastwirth auf Grund des Haftpflichtiges Schadensatz. Die Sache wurde durch sämtliche Instanzen verfolgt und endete damit, daß der Gastwirth zu einem

Schadensatz von 2200 M. verurtheilt wurde. Da derselebe diese Summe nicht allein aufzubringen kann, wendet er sich an die Gastwirth-Vereine mit der Bitte um Unterstützung. Der hiesige Verein beschloß, für diesen Zweck 10 M. zu bewilligen.

Der Bürger-Verein der Stadt kann sich eines erfreulichen Wachstums rühmen, da er in der kurzen Zeit seines Bestehens es bereits auf 75 Mitglieder gebracht hat, wogegen der vorliegende gegnerische Bezirkverein bisher nur auf 27 Mitglieder gekommen ist. Gestern Abend hielt man in dem Bürger-Verein der Stadt auf Einladung des Vorstandes Herr R. Graßmann einen ca. einstündigen Vortrag über kommunale Angelegenheiten der Stadt, der bei der sehr zahlreichen Versammlung reichen Besuch fand und oft die launteste Heiterkeit erweckte. Die Folge dieses Vortrages werden verschiedene Eingaben des Vereins und einzelner Mitglieder an Magistrat und Stadtverordnete sein, um den etwas stetsmutterlich behandelten Bezirk mit seinen Brüderbezirken in gleicher Weise einzusehen. Nachdem auf Aufruf des Vereins-Vorsitzenden, Herrn Petermann, Herrn R. Graßmann ein dreifaches Hoch ausgebracht war, trat die Versammlung noch in die Besprechung von Vereinsangelegenheiten und beschloß u. A., am Sonnabend, den 18. März, einen humoristischen Herrenabend im Vereinslokal bei Brandt abzuhalten.

Der musikalisch-dramatische Verein „Urania“, der hervorragendste Dilettantenverein unserer Stadt, veranstaltet morgen (Sonnabend) in den Sälen des Hotel de Prusse einen Maskenball, der außerordentlich gut besucht zu werden verspricht. Es betheiligen sich an denselben die besten Kreise unserer Bürgerschaft.

Am Dienstag hat sich in Greifswald eine „Geographische Gesellschaft“ konstituiert. Zum Vorsitzenden derselben wurde Dr. Ceder, Professor der Geographie an der Greifswalder Universität, gewählt.

Patente sind angemeldet: von Herrn C. Birkholz in Bahn für eine Porzellanzulage mit selbstzentrenden Stirnplatten und von Herrn Edwin Oberländer hier selbst, Böhlstraße 48, für einen Desinfektions-Staub-Apparat für Klossets.

In vergangener Nacht wurde ein Keller in dem Hause Fichtestraße 8 erbrochen und daraus Specie, eingemachte Frucht und andere Naturalien im Werthe von ca. 25 Mark gestohlen.

\*\* Stargard, 8. März. Im Monat Januar dieses Jahres verunglückten hier beim Bau der Stargard-Güstrier Eisenbahn ein paar Arbeiter, unter welchen sich auch der Gottlieb Niedel aus Kolzig befand. Derselbe wurde am 28. Januar in unserem neuen städtischen Krankenhaus aufgenommen, starb dasselb aber schon am nächstfolgenden Tage und wurde von dort aus beerdigt. Ungehört ist es und kaum zu glauben, aber es liegt der Beweis dafür vor, daß die Familie des Niedel, welche in Kolzig wohnt, bis zu diesem Augenblicke noch ohne jede Nachricht von dem eingetretenen Unglücks- und Todesfall ihres Ernährers geblieben ist. Der Fall liegt einmal für die Familie um so trauriger, als die Frau bei der bevorstehenden Eingabe eines Sohnes größere Ausgaben zu machen hat, für welche sie natürlich auf ihren Mann rechnet, da sie selbst nicht einen Heller besitzt. Wie die Frau schreibt, hat sie ihre abgefandene Briebe immer wieder zurückgehalten, sie hatte einen falschen Ort, nämlich „Bülow“, statt Klülow geschrieben. Ihr letztes Schreiben, was nun glücklich nach Klülow gelangte, konnte wieder nicht bestellt werden, weil festgestellt wurde, daß der Niedel verstorben ist. Wir wollten unverzüglich lassen, wenn Pflicht es war, die Angehörigen zu benachrichtigen, ob die Unternehmer Bachstein und Donath, in deren Arbeit der Verstorbene sich befand, und welche die Aufnahme im Krankenhaus veranlaßten, oder ob die städtische Krankenhausverwaltung. Jedenfalls herrschte hier großer allgemeiner Unwill darüber, daß man es nicht für nötig erachtet hat, der armen Familie innerhalb 6 Wochen auch nur die kleinste Nachricht zu geben. Die städtische Krankenhaus-Verwaltung wird sich dem künftig wohl nicht verschließen können, es muß als notwendig hinge stellt und erkannt werden, daß, sobaldemand in dem öffentlichen Institute stirbt den etwa vorhandenen Angehörigen auch von dort aus in jedem Falle Anzeige erstattet wird.

Gartz a. R., 8. März. Ueber einen bei dem Dorfe Gubow stattgefundenen Unglücksfall wird der „Strals. Ztg.“ von dort folgendes berichtet: Der Arbeiter Diedrich aus Sabenitz, welches zu dem auf der Halbinsel Jadar belegenen Gute Poppelsdorf gehört, war am Sonntag mit seiner Frau nach Gartz gegangen, um verschiedene Einkäufe zu machen. Bei ihrer Rückkehr am Abend suchten sie sich den Weg über Malchin und Zicker zu verkürzen, indem sie bei Jadar sich mit einem sogenannten Seelenverlöper — einem Boote mit flachem Boden — über den bis hierher erstreckenden Meeresarm, der die Halbinsel im Nordosten vom Tepland scheidet, übersetzten. In dem Boote befand sich außerdem noch der Statthalter Evert aus Poppelsdorf. Bei dem starken Sturme am Abend und bei nicht gehörig angewandter Aufmerksamkeit senkte jedoch ziemlich in der Mitte des Stromes das Boot. Diedrich wurde nicht wieder gesehen, indem er wohl sofort unter das Boot geraten, während die Frau und der Evert sich am Boote noch festhielten. Letzterer konnte schwimmen und suchte er das Boot an das Land zu ziehen, um so die sich daran klammende Frau zu retten. Jedoch erlahmten seine Kräfte und mußte er, um sich zu retten, die Frau ihrem Schicksal überlassen. Glücklich ans Ufer gekommen, holte er so-

fort Rettungsgemeinschaften herbei. Dieselben kamen aber zu spät. Sie vernahmen aus der Ferne, wohl den Todesschrei der Frau, konnten sie aber nicht mehr retten. Die Leichen der beiden Eheleute wurden noch an denselben Abend aus dem Wasser gezogen. Die Verunglückten hinterlassen 7 unmündige Kinder, von denen das älteste, ein Mädchen von 14 Jahren, Osterl. konfirmirt wird.

+ Arnswalde, 8. März. Vorgestern Nacht wurden dem Gutsbesitzer Br. in Schönfeld drei Hammel gestohlen und machte er davon gestern durch Trommelschlag Anzeige. Kurz darauf bot der Dieb dem Weißgerber Sp. die Helle zum Kauf an, wurde unter dem Vorwande des Geldwechsels natürlich aufgehalten und inzwischen zur Polizei gesandt. Beim Enttreffen des Sicherheitsbeamten ergriff der Dieb zwar die Flucht und stimmte dabei läßlich in den Ruf: „Halte den Dieb!“ mit ein, wurde aber dennoch dingfest gemacht und in ihm der schon bestraft Arbeiter B.-n. erkannt. — Dem Magistrat zu Driesen ging von hier aus ein mit 14 Mark beschwerter Brief zu, in welchem Absender sich eines Diebstahls beklagt, den er früher dort verübt. Da es sich nachträglich aber herausgestellt, daß das Geld nicht der Herrschaft, sondern dem armen Dienstmädchen gehört hatte, so sende der Dieb, dessen Verhältnisse sich verbessert, den Betrag zur Übermittelung an das Mädchen ein. Leider ist deren Verbleib aber unbekannt und auch hier sind die Recherchen nach dem Absender bis jetzt resultlos geblieben. Der Brief lagert nunmehr auf dem hiesigen Postamt. — Auf der Rückseite des Gutes Coffin wurde die Leiche eines unbekannten, etwa 22—28 Jahre alten Mannes gefunden. Der Kleidung nach dürfte derselbe ein Eisenbahnarbeiter sein. — In Bezug des hiesigen Kreditvereins, eingetragene Genossenschaft, ist noch zu bemerken, daß der Reingewinn 10,692 Mark und nach Abzug der Gehälter u. s. noch 8441 M. betrug. Nachdem hier ein Schestel dem Reservefond zugeschrieben, stellte sich die Dividende auf 9 p. Et.; die Versammlung entschloß sich indes zu dem geringeren Sahe und überwies den Rest ebenfalls dem Reservefond.

### Bermischtes.

(Unsaubere Nachr.) Ueber die telegraphisch bereits erwähnte Skandalzene zwischen den Herren Lefèvre und Perivier wird aus Paris vom 5. d. geschrieben:

Einer der drei Geranten des „Figaro“, Herr Antonin Perivier, war gestern das Opfer eines gar nicht zu qualifizierenden Bubenstreiks. Der „Figaro“ hatte in den letzten Tagen das Publikum vor mehreren Individuen gewarnt, die sich im Namen des Blattes in verschiedenen Handlungshäusern und Finanzinstituten mit geschäftlichen Vorschlägen präsentierten, ohne dazu im Geringsten ermächtigt zu sein; unter diesen Industriertümern hatte das Blatt auch einen gewissen Lefèvre namhaft gemacht. Wie man nämlich weiß, ist der Börsenheil des „Figaro“ zur beliebigen Ausbeutung für eine bedeutende Summe an Herrn A. Werbroux, Präsidenten der Banque Paristenne, verpachtet, der wiederum seine Rechte kurzlich an eine wohl nur vorgeschoßene Gesellschaft, die Société financière, abgetreten hat. Diese Gesellschaft, in ihrem Vorgehen nicht blöde, hatte Lefèvre, einen früheren Seher des „Figaro“, der jetzt Geschäft treibt, allerdings ermächtigt, gewissen Bankinstituten den Antrag zu machen, ihr Papier gegen einen Entgelt von 2000 Franks per Jahr in den täglichen Kurzettel des „Figaro“ aufzunehmen. Die Idee, in dieser Weise selbst aus dem Kurzettel Kapital zu schlagen, ist in einer gewissen hiesigen Presse durchaus nicht neu. Das Dementi des „Figaro“, welches Lefèvre als einen Schwindler hinstellte, konnte diesen also in der That verleihen, umso mehr, als er der Direktion des Blattes wohl bekannt war; er richtete an den „Figaro“ ein Protestschreiben und als diesem von Herrn Perivier die Aufnahme verfagt wurde, beschloß Lefèvre, sich zu rächen. Er verfiel auf einen unglaublich pöbelhaften Plan. Als Perivier gestern Nachmittag aus seiner Wohnung nach den Bureaux des „Figaro“ ging, wurde er auf dem Boulevard des Italiens vor dem Café Niche, also an einem der belebtesten Punkte der Stadt, von Lefèvre im Rücken überfallen; mit einem Stock schlug ihm dieser den Hut vom Kopf, ergriff — wir schämen uns, es niederschreiben — aus der Hand eines Begleiters ein mit Menschenkopf gefülltes Geißhirn und stülpte es dem unglücklichen Redakteur des „Figaro“ auf das entblöste Haupt. Man kann sich den Skandal und das Gelächter der Vorübergehenden denken. Wöhrend die alte Materie ihm über das Gesicht troff, hatte Perivier noch Geistesgegenwart genug, einen Stadtsuperintendenten herbeizurufen und ihm den Urheber dieses beispiellosen Attentats namhaft zu machen; dann flüchtete er sich in das Café Niche, wo er sich reinigen und die Kleidung wechseln konnte.

— (Fräulein Spizeder am Dirigentenbank.) Fräulein Adele Spizeder trat, so schreibt man aus Würzburg, am Donnerstag Abends endlich wieder einmal vor ein bayerisches Publikum; als Adele Bio erschien sie im hiesigen Huttenschen Garten an der Spitze einer internationalen Damen-Künstlerkapelle, bestehend aus acht Damen und einigen Herren. Begreiflicherweise machte die Sache Aufsehen, und um die ehemalige Dachauer Bankhalterin zu sehen, waren eine Menge Zuhörer erschienen, die sonst nicht leicht auf die Beine zu bringen sind. Fräulein Bio trug wieder ihr historisches schwarzes Kleid, statt des einstigen großen Kreuzifixes aber eine schöne goldene Kette. Sie hätte es nicht erst zu äußern brauchen, daß sie besangen war; man sah es ihr an. Vielleicht fürchtete sie eine stärkere Opposition, als sich später wirklich zeigte. Die von ihren Mitgliedern exekutierten Programm-Nummern wurden vielfach ap-

plaudiert; als sie aber selbst erschien, rückten mehrere Anwesende, und als sie den Balkon wieder wiederlegte, wurde der Applaus der Majorität von Neuem überzisch. Die Kapelle ist übrigens nicht zu verachten; die Damen Gisela Walter, früher am Kling-Theater in Wien, und Adolphe Wissmüller verfügen über bedeutende stimmliche resp. musikalische Fertigkeit. Natürlich erinnert sich jeder der Dachauer und viele halten das Konzertunternehmen nur für einen Deckmantel, der benötigt werden soll, um etwaige „Ersparnisse“ als etwas „Selbstverdientes“ ruhig verzeihen zu können. Man erzählt sich nämlich, daß in den Büchern des Bank von England auch der Name von Fräulein Spizeder fungieren soll.

— Eine praktische Galanterie ist schwärmerisch-jüngling und artig in Nord-Karolina. Dort gilt es als schicklich für einen Bräutigam, die Straßenübergänge in der Nähe der Wohnung seiner Angebeteten stets rein zu halten.

— Eine böse Nachricht kommt aus London. Die Krinoline taucht am Horizont der Mode auf und hat sich bereits auf einzelnen Bällen in der englischen Hauptstadt breit gemacht.

### Telegraphische Depeschen.

München, 9. März. Die Kammer der Reichsräthe hat bei der Berathung der Rückäußerung des Abgeordnetenhauses über den von diesem in der Simultanschulfrage gefassten Beschluß den Beschluß des Abgeordnetenhauses und ebenso auch den vom Ausschuss gestellten Antrag abgelehnt und den Vorschlag des Reichsraths Neumayr auf Aufrechterhaltung seines früheren Majoritäts-Beschlusses angenommen.

Wien, 9. März. Offiziell wird aus Alzans vom heutigen Tage gemeldet:

Gestern wurden Bratlo und Ubli besiegt. Etwa 150 Insurgenter flohen, ohne Widerstand zu leisten, auf allen Punkten; 10 derselben wurden gefangen genommen. Die Truppen ersteigerten die Höhen und standen am 8. März in der Linie Drahowa-Ubolac-Ledenice-Grebne-Celina-Jelovica-Berg. Bei Konjic, südöstlich Trebinje, fand gestern ein bedeutendes Gefecht gegen etwa 100 Insurgenter statt, welche zurückgetrieben wurden. Die Truppen hatten keine Verluste.

Wien, 9. März. Meldung der „Pol.corr.“ aus Belgrad:

Auf die vom Präsidenten der Skupstchina an ihn gerichtete Ansprache erwiderte der König, er fühle sich glücklich, den Vertretern seines Volkes mittheilen zu können, daß schon 24 Stunden nach der Rangenhöhung Seine von zwei Großmächten, welche jederzeit Wohlwollen für Serbien an den Tag gelegt hätten, die Anerkennung des neuen Königreichs kundgegeben worden sei. Er glaube, nur seine Schuld und die Schuld des serbischen Volles abzutragen, wenn er seinem Danke gegen die erhaltenen Verponen des Kaisers Franz Josef und des Kaisers Wilhelm Ausdruck gebe.

Gestern besuchte der König den Ministerpräsidenten Biroschana und sprach denselben die volle Anerkennung für die konsequente, klug geleitete und mit einer historischen Thatsache gekrönte Politik des dormaligen serbischen Kabinetts aus. Nach einer Meldung aus Konstantinopel steht die Anerkennung des neuen Königreichs von Seiten der Pforte sicherlichstens zu erwarten.

Paris, 9. März. Deputirtenkammer. Der Deputierte Lanessan (Intransigent) spricht sich missbilligend aus über die Abwendung von Truppen nach Beograd bei Gelegenheit des dortigen Arbeitstreites. Der Minister des Innern weist nach, daß die Anwesenheit der Truppen zum Schutz der Arbeit notwendig gewesen sei und daß dieselbe die Unordnungen verhindert habe, welche ein sozialistischer revolutionärer Agent hervorzuheben bemüht gewesen sei. Clemenceau wirft der Regierung vor, die Arbeitgeber in Schutz gewonnen zu haben, anstatt die Arbeiter den Arbeitgebern gegenüber zu führen. Nach einer kurzen Replik des Ministers des Innern wird eine von Lanessan beantragte, die Abwendung von Truppen nach Beograd missbilligende Tagesordnung mit 386 gegen 70 Stimmen abgelehnt und die Tagesordnung Bernier's, welche das Verhalten der Regierung billigt, mit 309 gegen 48 Stimmen angenommen.

Tunis, 9. März. Nach einer Meldung aus Tunis waren die zwischen Tunis und Kairouan ermordeten neun Personen Franzosen, Walliser und Malteser.

Paris, 9. März. Der Ministerrath beschloß, daß die in Tunis erhobenen Kriegskonttributionen nicht dem französischen Staatschafe zugeführt, sondern für den Schatz des Bey reservirt werden sollen, da Frankreich als Hülfsmacht des Bey thätig gewesen sei.

Der „Gaulois“ erklärt das Gericht von der bevorstehenden Vermählung des Sohnes des Herzogs von Montpensier mit der Infantin Eulalia, Tochter der Königin Isabella, für unbegründet.

Nach einer Meldung aus Tunis hat eine französische Kavallerie-Abteilung aus Kairouan die Morddeute, welche auf dem Wege zwischen Hammamet und Kairouan sieben Europäer ermordet hatten, erreicht, mehrere derselben niedergemacht und die anderen gefangen genommen.

Eine Depesche des „Temps“ aus Tunis macht auf den übeln Einfluß aufmerksam, den die Anhäufung türkischer Truppen in Tripolis ausübt.

Rom, 9. März. General Medici ist heute gestorben, der Zustand Lanza's hoffnunglos.

Rom, 9. März. Der ehemalige Minister Lanza ist gestorben.

Konstantinopel, 9. März. Die Abreise der außerordentlichen preußischen Gesandtschaft ist auf Wunsch des Sultans noch vertagt worden. Zum Diner ist dieselbe heute in der deutschen Botschaft.

# Im Banne der Schmach.

Roman aus dem Englischen, frei bearbeitet  
von  
Hermine Frankenstein.

Lady Glenmorris stand jetzt öfter Gelegenheit, Dolores zu besuchen, aber sie bewahrte das Geheimnis ihres gegenwärtigen Namens und ihrer Stellung mit peinlichster Sorgfalt. Sie bemerkte, daß das Mädchen unter dem Druck der Anstrengung und ihrer Sorgen und Kummerneisse bleich und mager wurde. Ihre Wangen verloren die sarte, jugendliche Frische; die dunklen Augen erschienen größer und schwächer; die Bewegungen des Mädchens waren matt und schleppend, und sie hatte einen Ausdruck der Hinsichtlichkeit an sich, der das Herz der Mutter mit Entsetzen erfüllte. Die beiden waren einander Alles geworden. Die tiefste, zärtlichste Liebe existierte zwischen ihnen. Eine wäre für die Anderen gestorben, um ihr Glück zu schern.

"Und ich muß sie über ihre Kräfte arbeiten lassen," dachte Lady Glenmorris in bitterem Schmerz.

"Ich muß sie in jedem Wetter ausgehen lassen, um ungeberdige Kinder zu unterrichten und die Unverschämtheiten gewisser Leute zu ertragen. Denn ich weiß, daß dies der Fall ist, obwohl es von Dolores nicht zugegeben wird. Ich muß sie wie eine gebrochene Blume vor meinen Augen hinwälzen können und kann keine Hand ausstrecken, um sie zu retten. Ich bin so reich. Sie bedarf einer Lustveränderung, einer Abwechselung dieser täglich leichten Plage; sie braucht Hoffnung, Sonnenschein und Liebe, meine süße kleine Dolores. Ach, und o reich ich bin, kann ich ihr sie nicht geben!"

Ach, wenn die Welt nur geahnt hätte, welche Last von Schmerz und Weh sich unter der vielneideten Heiterkeit der Lady Glenmorris barg! Es war an einem wunderbar milden Märzmittag, als Gifford Melcombe in Grosvenor Square vorsprach und in Lady Glenmorris' Salon geführt wurde.

Sie kam gleich darauf hinab, etwas bleich und angegriffen aussehend und begrüßte ihn geladen.

Ihr früheres Misstrauen war einem Gefühl der Log nur Mühe und Plage. Elisabeth sagt — obwohl es ihr Dolores nicht zugestehen will, daß Mrs. Darmont, die Mutter ihrer Schülerinnen, sehr anmaßend und unverschämt gegen sie ist und ihr neuerdings das Kindes so geringe Honorar verfügt hat. Ist das nicht erbärmlich?"

Er schaute sich mit bedeutsamem Blicke in dem Salon um, in welchem Reichtum, Überfluss und ausserlesener Geschmack selbst aus dem unbedeutendsten Gegenstande sprachen.

Lady Glenmorris' Blick folgte dem seinen. Für sie war all dieser Glanz! Ihr unschuldiges Kind mußte ein hartes und mühseliges Leben führen, mit Armut und Verzweiflung kämpfen.

"Wie gerne hätte ich sie hier bei mir," sagte sie in gebrochenem Tone. "Aber ich kann nicht — ich kann nicht. Was soll ich thun, um sie zu retten, Gifford Melcombe? Ich liebe sie mehr als mein Leben — mehr als meinen kleinen Sohn, den Erben von Kings Holm. Was kann ich für sie thun?"

"Hier könnten Sie sie nicht haben, Lady Glenmorris. Sie bedürfen keiner Gesellschafterin und Ihr Knabe ist zu jung für eine Gouvernante. Es gibt keinen Vorwand, unter dem Sie sie unter Ihren Schutz nehmen könnten, außer als meine Gattin. Ich glaube, Lord Glenmorris erweist mir die Ehre, auf mich eifersüchtig zu sein. Wenn ich ihm meine Gattin vorstelle, würde er seinen Irrthum einsehen und Ihr Leben wäre weniger elend. Sie sehen, daß ich hinter die hohle Maske Ihrer Eristenz gedrungen bin, Queenie. Ich bin schrecklicher als die ganze übrige Welt. Aber diese Heirath würde Ihnen das Vertrauen Ihres Sohnes wiedergeben. Seine Liebe für Sie ist nicht verschwunden."

"Die Sache ist die, daß sie sich zu sehr anstrengt," erklärte Melcombe. "Sie belagt sich niemals. Ich hörte sie nie sagen, daß sie müde sei; aber sie ist mager und bleich geworden. Elisabeth sagt mir, daß ihre junge Herrin nicht gut schlafet in der Nacht. Oft, wenn sie ihre alte Diennerin schlafend glaubt, kniet Dolores stundenlang leise weinend vor ihrem Bett. Ihr Leben ist traurig und freudlose. Elisabeth sagt, daß sie nie ein Vergnügen oder eine Unterhaltung wie andere junge Mädchen ha. Sie empfängt keine Besuche, geht in kein Theater, nicht einmal eine Freundin hat sie. Nach einer schlaflosen Nacht bringt ihr der

hat mir die Liebe und Freundschaft meiner armen Dolores gebracht."

"Ich habe ihr kürzlich wieder von meiner Liebe gesprochen. Erst gestern bat ich sie, meine Gattin zu werden," sagte Melcombe, "und sie schlug mich wieder aus. Sie liebt Sie, Queenie. Verwenden Sie Ihren Einfluß zu meinen Gunsten. Überreden Sie sie, mich zu heirathen."

"Wie kann ich? Wenn sie Sie nicht liebt, würde selbst mein Juroren nichts nützen."

"Sie sind ihre Mutter. Befehlen Sie ihr, mich zu heirathen!" rief Melcombe in entschiedenerem Tone aus. "Sie wird sich nicht weigern, Ihren Befehlen zu gehorchen."

"Kann ich ihr etwas gebieten, wovor sich ihre ganze Seele empört?"

"Ja, Sie können es," erklärte Gifford Melcombe erbarmungslos, "denn Ihre ganze Zukunft hängt davon ab. Und nicht Ihre Zukunft, sondern auch die Ihres Gatten und Ihres kleinen Sohnes."

Es lag eine verborgene Drohung in seinen Worten, welche sie aus ihrem Gefühl der Sicherheit ausschreckte.

"Zwingen Sie mich nicht, Worte zu sprechen, die ich bedauern müßte, Queenie," fuhr Melcombe fort. "Ich sehe Dolores hinzu und darf ihr die Sorgfalt, die Pflege und Ruhe, deren sie bedarf, nicht verschaffen. Bei Ihrer Liebe für sie, bei Ihrer Liebe für sich selbst, bei Ihrer Liebe für Ihren Gatten und Ihren Sohn beschwöre ich Sie, mir zu helfen. Ich sehe nicht für mich, wenn Dolores mich beharrlich ausschlägt. Ich liebe sie so wahnsinnig, daß ich die Wahrheit lieber offen vor aller Welt bekenne, als daß ich sie, wie jetzt, langsam hinwählen sehe. Rettet Sie sie und sich selbst gleichzeitig, Queenie!"

Die Drohung in Melcombe's grausamen Augen verlieh seinen Worten erhöhten Nachdruck.

Lady Glenmorris wich entsetzt vor ihm zurück.

"Würden Sie mich verrathen?" flüsterte sie.

"Nur wenn ich durch Ihre fortgesetzten Weigerungen auf's Neuerste getrieben werde," antwortete er verstohlen. "Binden Sie mich an Ihre Interessen, Queenie, indem Sie mir Ihr Kind geben. Ich wünschte, daß Sie sie morgen besuchen und

Berlin, 9. März 1882.

Eisenbahn-Stamm-Aktionen.

Eis.-Prior.-Act. und Oblig.

Hypotheken-Certifikate.

Industrie-Papiere.

Wechsel-Konto vom 9.

Preußische Bonds.

Deutsche Reichs-Anteile

1876.

St.

Berg-Märk.

St.

Deutsche Reichs-Anteile

1876.

St.

Deutsche Reichs-Anteile

1876.

St.

Deutsche Reichs-Anteile

1876.

St.

St.</

ihre die Notwendigkeit dieser Heirath klar machen. Ich schwör, ich will mein Möglichstes thun, sie glücklich zu machen."

"Und wenn ich mich weigere, verrathen Sie mich?"

"Wenn Sie sich weigern, verrathe ich Sie."

Er sprach langsam und jedes Wort brannte ihr mit brennender Gluth ins Gehirn.

"Aber Sie werden sich nicht weigern. Sie werden es nicht wagen," fuhr er fort. "Wollen Sie Ihr Kind sterben lassen? Wen sonst kann sie mit ihrem Erbtheil von Schmach zu betrathen erwarten? Nicht Sir Basil Augent. Der „dunkle Flecken“, der an ihr haftet, hat sich als eine unübersteigliche Schranke zwischen ihnen bewiesen. Wenn sie einen anderen Freier hätte, bliebe dieselbe Schwierigkeit vorhanden. Aber ich bin bereit, sie zu nehmen, wie sie ist, schmachbeladen und Alles; und ich will sie lieben und ehren als meine Gattin. Sprechen Sie, Queenie. Sagen Sie mir, daß Sie meinen Willen thun wollen."

Das schöne Gesicht, das sich ihm zuwandte, war bleich und verfallen. Die blauen Augen leuchteten mit unseligen Flammen. "Ich will sie sehen," sagte sie mit hohler Stimme. "Ich will ihr nicht befehlen, Sie zu betrathen; aber ich will sie bitten, will sie anslehen, beschwören

nicht um Ihre Willen, Gifford Melcombe, und die Wahrheit sagen, und mein Geschick in Ihre auch nicht um meine Willen. Der Himmel weist Hände legen. Und wenn sie sich dann weigert — es, ich könnte den Schmerz und die Schande der Bestrafung ertragen. Aber um meines Gatten und seines Sohnes willen, um meines kleinen Sohnes willen, der nicht heranwachsen soll, um dem Namen seiner Mutter zu suchen, um ihrer Willen und um meiner armen, kleinen Dolores selbst willen will ich sie bitten, Sie zu betrathen. Ich bin kein Feigling. Ich verlange nicht, daß Sie mich schonen. Aber ich möchte diesen Drei den Schmerz meines Unterganges und meiner Schmach ersparen."

"Sie haben klug gewählt. Besuchen Sie Dolores morgen und geben Sie mir morgen Abend Ihre Antwort. Sie können Sie mir schreiben."

Er stand auf.

Sie blieb mit gesenktem Kopfe in verzweiflungsvoller Haltung sitzen, ohne sich zu rühren. Er murmelte ein Lebewohl; sie hörte ihn nicht. Als er in die Halle hinausging, murmelte sie für sich:

"Nicht einmal für meinen Gatten und meinen Sohn will ich mein unschuldiges Mädchen opfern.

Aber die Heirath wird vielleicht kein Opfer sein. Melcombe ist grausam gegen mich, aber gegen Sie wird er gut sein. Er wird sie lieben und ihr Alles geben, was sie braucht. Morgen will ich

Sie wußte Dolores Leistungen als Lehrerin sehr wohl zu schätzen und fürchtete sehr, daß Dolores erkranken könnte und sie hätte dann nicht so leicht eine Andere gefunden, die um so billigen Preis eine so vortreffliche Lehrerin gewesen wäre.

#### Einundvierzigstes Kapitel.

##### Zum Park.

Das Geschick spielte an diesem milden, sonnigen Märzabend in Gifford Melcombes Hände. Nicht nur er allein, sondern auch Andere hatten Dolores' angegriffenes Aussehen bemerkt, und zwar Mrs. Douglas, ihre Hauswirthin und die Inwohnerin, Mrs. Darmont, bei der Dolores unterrichtete, und diese Dame war unruhig geworden.

Sie warf Dolores Leistungen als Lehrerin sehr wohl zu schätzen und fürchtete sehr, daß Dolores erkranken könnte und sie hätte dann nicht so leicht eine Andere gefunden, die um so billigen Preis eine so vortreffliche Lehrerin gewesen wäre.

"Sie ist gerade so, wie andere Lehrerinnen, dachte die Witwe sehr missvergützt. „Sie ist immer auf dem Kriegsfuß mit Ihren Brüderchen. Ich bekomme keinen anderen Meister, der mir diesen Preis das leistet. Ich erspare wirklich durch sie. Wenn sie nun frant würde — Alles vielleicht braucht sie nichts, als frische Luft und etwas Zerstreung. Ich habe bemerkt, daß sie sehr anstrengt.“

Nach kurzen Nachdenken kam die Witwe zu dem Entschluß, Dolores für den Nachmittag zu einer Spazierfahrt einzuladen.

"Sie ist eine vollendete Dame," dachte sie, und Niemand würde sie für eine arme Stundenlehrerin halten. Ich will sie in den Park mitnehmen. Sie wird sich ungeheuer gebrüderlich und die Kinder werden ganz entzückt sein. Sie haben sie wirklich lieb. Ich werde selbst zu ihr hinausgehen und sie einladen. Ich kann das gar gut. Sie ist offenbar eine Dame in herausgekommenen Verhältnissen. Sie hat eine Dienstbotin vor sich aus, wie eine junge Herzogin. Ich will sie hinaufgehen.“

(Fortsetzung folgt.)

Ich bin Käufer von Loosen zur 1. Klasse Königl. Preußischer Lotterie.

Rob. Th. Schröder,  
Schulzenstr. 32

Musik im Hause.  
400 Piecen für Piano  
in 8 elegant ausgestatteten gr. Quart-Albums  
zusammen für 10 Mark.

120 berühmte Tänze.  
100 der beliebtesten Volkslieder mit Text.  
17 große brillante Salon-Kompositionen.

50 Lieder ohne Worte von Mendelssohn.

8 berühmte Kinderstücke v. Mendelssohn.

10 der beliebtesten und schönsten Ouvertüren.

15 Walzer u. Polonäsen v. Chopin.

30 berühmte Kompositionen v. Beethoven.

50 der beliebtesten Piecen der schönen Opern.

All diese 400 Piecen in 8 großen

Quart-Albums neu und elegant

zusammen für nur 10 M.

Heitere Musik!

36 beliebte Operetten  
und Opern in den schönsten Potpourris und  
50 Tänze von Strauß

zusammen für nur 6 M.

Moritz Glogau jun.,  
Hamburg, Graskeller 20.

Eine noch gut erhaltne, zum Abbruch stehende Bodenwindmühle sucht zu kaufen das Dom. Lüttikhagen b. Schwaben. Gefällige Öfferten mit genauer Preisangabe wolle man an das genannte Dominium senden.

Krankheitshalber bin ich Willens, mein frequentes Wäckereigemüth preiswerth zu verkaufen.

C. Röhrn.

Speziell Grabkreuze u. Grabgitter,  
roh und vergoldet, liefert in sehr kurzer Zeit zu sehr billigen Preisen die

Eisengießerei und Maschinenfabrik von  
C. Mentzel & Co. in Torgelow,  
Eisenbahnhation Jahnstr.

Musterbücher und Preislisten werden auf Wunsch sofort gratis eingefindt

Steinmetz-Arbeiten  
in Marmor, Granit und Sandstein, sowie Rohmaterialien aus eigenen Steinbrüchen empfohlen

F. A. Sperling,  
Steinmetzmeister u. Steinbruchbesitzer.  
Frankfurt a./O. und Striegau.

Ausverkauf  
von Betten, Bettseiden u. Dauern  
zu jedem annehmbaren Preis.  
Bettseide 18—18. Max Borchard, Bettseide 18—18

A. Toepfer,  
Hoflieferant,  
Mönchenstr. 19.  
Küchengeräthe  
in grosser Auswahl vorrätig. Kompl. Einrichtungen im Preise von 75, 150, 225, 300, 450, 750 u. 1000 Mark werden sofort zusammengestellt und abgeliefert, oder auf Wunsch auch aufbewahrt.

Gleichzeitig wird ganz ergebnist auf die grosse Auswahl von  
Klossets, Eisenschränken, eis. Bettstellen, Gartenmöbeln, Meldinger Oeven etc.

aufmerksam gemacht, und  
A. Toepfer's Fernschlosser, D. R.-Pat. 15009,  
A. Toepfer's Fernklingler, D. R.-Pat. 16136,  
angelegentlich empfohlen.

Dachziefer,  
erstklassig, englischen, Patentfirschen u. Platten aus Palmerston-Gruben, italienischen u. amerikanischen in verschiedenen Dimensionen;

Ziegel,  
hintermauer, rothe und gelbe Verbinder, Dachziegelziegel neuester Form, Dachsteine, vorzügliche Drainröhren etc. offerirt vom Lager u. auf Lieferung Reinhold Schultz,  
Stettin, Molkestrasse Nr. 1.

# National-Zeitung

erscheint wöchentlich 12 mal.

Allen Zeitungslesern, welche die Lektüre eines nach den verschiedensten Richtungen hin unterrichtenden und unterhaltenden Blattes suchen, sei die „National-Zeitung“ bestens empfohlen.

Gediegene Besprechungen und schnelle Berichterstattung über alle Ereignisse, eingehende Berichte über die Verhandlungen der gesetzgebenden Körperschaften, reichhaltige Verbindungen und telegraphische Spezialdiene ste zu den Hauptplätzen Europas setzen die National-Zeitung in Stand, allen Anforderungen, welche das gebildete Publikum an eine politische Zeitung zu stellen berechtigt ist, zu entsprechen.

Ein sorgsam und durchaus objektiv redigierter Handelsstheil, der vollständige Courszettel der Berliner Börse, die genauesten Übersichten über alle Zweige des Börsengeschäfts, der Waaren- und Produkten-Märkte geben im Verein mit den telegraphischen Originalnachrichten dem Leser der National-Zeitung ein ebenso vollständiges wie übersichtigliches Bild der Bewegungen auf kommerziellem Gebiete.

Das Feuilleton bietet in der manigfältigen wissenschaftlich belehrenden und unterhaltenden Original-Arbeiten der ersten literarischen Kräfte in gefälligen Berliner Plaudereien eine Ueberschan über alle Ereignisse auf dem Gebiete der Literatur, der Kunst und des Theaters. Ein breiter Raum wird auch dem unterhalten den Theil gewidmet.

Im erzählenden Theil werden wir im nächsten Quartal einen Roman von Levin Schücking, „Große Menschen“, veröffentlichen, Novellen von B. Glogau und O. Schwebel werden sich demselben anschliessen.

Man abonniert bei allen Postanstalten des Deutschen Reichs und Österreich-Ungarns zum Preise von 9 Mark (inklusive der Postbeförderungsgebühren) pro Quartal; in Berlin zum Preise von 6 Mark 75 Pf. (exkl. Botenlohn) bei allen Zeitungs-Spediteuren und der Expedition der National-Zeitung.

## Destillerie der ABTEI zu FÉCAMP (Frankreich). ECHTER BENEDICTINER LIQUEUR,

vortrefflich stärkendes Verdauungsmittel,  
der beste aller Liqueure.



VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE  
Brevetée en France et à l'étranger.

Alegrand aîné

zügliche, äußerst gesundheitsfördernde Mittel.

Der echte Benedictiner-Liqueur ist bei den Nachfolgenden zu haben, welche sich schriftlich verpflichteten keine Nachahmung dieses Liqueurs zu führen.

In Stettin: C. Gallert, Gebr. Tessendorff, Th. Zimmermann Nachf.; J. J. Wallis & Sohn in Barth, J. F. Külpke in Preuss.-Stargard; Franz Grönig, J. Diekelmann in Stralsund.

Wm. Helm in Stettin, Pölitzerstr. 94, offerirt in allen Lichtweiten zu Fabrikpreisen:

Ia Englische glasirte Thonröhren von G. Jennings, London,

gleicher Qualität, wie sie anderweitig fälschlich als prima offerirt wird,

IIa Englische glasirte Thonröhren, bestes Bitterfelder und anderes Deutsches Fabrikat.

IIIa Deutsche glasirte Thonröhren

IVa Schmiedeeiserne und gusseiserne Röhren aller Art.

Jennings'sche Röhren sind von unbegrenzter Dauerhaftigkeit und als die besten anerkannt.

Jennings'sche Röhren sind einzig u. allein zu haben in Stettin bei Wm. Helm, Pölitzerstr. 94.

Aus  
Gummi

à Duz. 8 M. 4½ M. u.

6 M. verbinden brieflich geg. Nachnahme od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Reine, 3½ M. 1½ M. u.

1½ M. verbinden brieflich geg. Nachnahme od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Neufoundl. Hund, 3½ M. u.

1½ M. verbinden brieflich geg. Nachnahme od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Reine, 3½ M. 1½ M. u.

1½ M. verbinden brieflich geg. Nachnahme od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Reine, 3½ M. 1½ M. u.

1½ M. verbinden brieflich geg. Nachnahme od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Reine, 3½ M. 1½ M. u.

1½ M. verbinden brieflich geg. Nachnahme od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Reine, 3½ M. 1½ M. u.

1½ M. verbinden brieflich geg. Nachname od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Reine, 3½ M. 1½ M. u.

1½ M. verbinden brieflich geg. Nachname od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Reine, 3½ M. 1½ M. u.

1½ M. verbinden brieflich geg. Nachname od. vorher. Einführung des Beitrages

s. Wiener & Co.,

Stettin, Schulzenstr. 19.

(Preisfourtant gratis gegen 10 % Retour-Marke.)

Gin Reine, 3½ M. 1½ M. u.